

Oíche Nollag

Ee-ha Null-igg

Christmas Eve



Ag éisteacht le scéal cois tine,
Ag déanamh réidh le dul a luí

Listening to a story
by the fireside,
Getting ready
to go to bed

Igg eesh-cha le scale
cosh chin-ye
Igg jan-oo ray
le gull a lee



Kall-o-ga shnackta
Ark or-who go lair
Shnackta bwan
Mar vrat fween spare

Calóga sneachta -
Amharc orthu go léir!
Sneachta bán,
Mar bhrat faoin spéir

Snowflakes -
Look at them all!
White snow,
Like a carpet under the sky

Tá Daidí na Nollaig

Ag teacht anocht

Na réinfhia leis

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8



Ta da-gee na null-ig

Igg chackt a-nokt

Na rain-e-a lesh

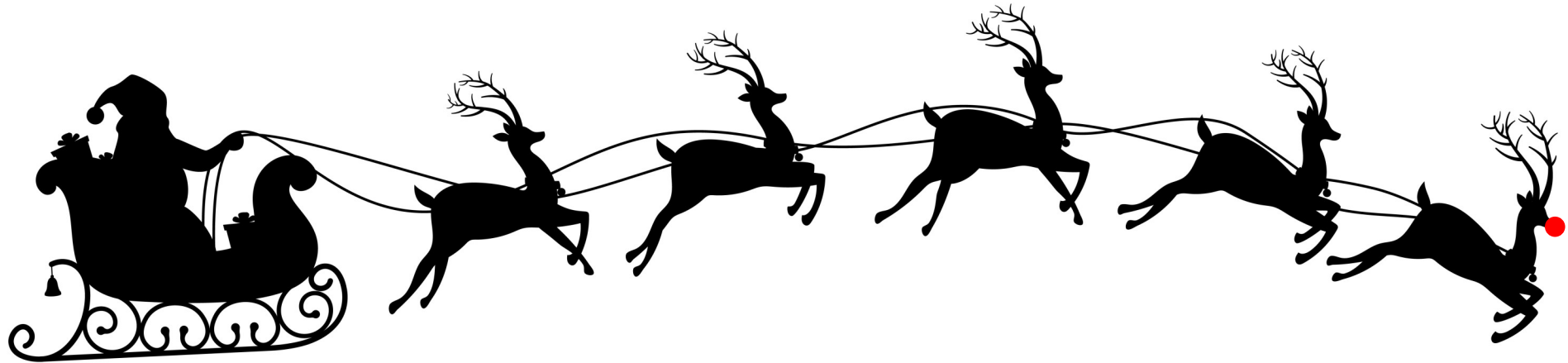
Hane, daw, tree, ka-hirr, coo-igg, shay, shocked, oct

Santa Claus is

Coming tonight

His reindeer with him

1,2,3,4,5,6,7,8



Ach tá fia rua eile ann
Amuigh chun tosaigh
Ag loinnir an bhealach
Chuig na páistí

Ak ta fee-a roo-a ella ann
Amwee hun tuss-ee
Ig lunn-roo an vall-ah
Hig na pwás-chee

But there's another reindeer
Away out front
Lighting the way
To the children

Thíos an simléar

Le Daidí na Nollag

Le bronntanais a fhágáil

Thíos faoin chrann Nollag



Heecé an shim-lair

Le da-gee na null-ig

Le brun-tan-ish a eye-gile

Heece fween h-rann null-ig

Down the chimney

With Santa Clause

To leave the presents

Under the Christmas tree

Scairt Daidí na Nollag,
Lan athas 's spraoi,
'Nollaig shona daoibh'
A pháistí!

Skarch Da-gee na Null-ig
Lan ah-hass iss spree
Null-ig hawn-a deev
A fwas-chee

Santa Clause shouted
Full of happiness and delight
'Merry Christmas to you all
Children!'



Oíche Nollag



Oíche Nollag

© Téacs - Text: Altram 2020